FRESH AIR TOUR
正牌 輕歌喚早晨旅遊團

溫哥華，片打東街一三一號・131 E. PENDER ST., VANCOUVER, B. C. V6A 1T6
〔即第一影音舖內〕 電話：669-5140 （天祥旅行社協辦）

恭祝各位僑胞
新年萬事勝意
爲酬謝僑胞，凡參加以下旅行團，
每家庭均可獲禮物一份
新春大突破——馬田叔叔始創

出發日期	二月七日十四日	二月七日十四日	二月七日十四日	二月七日	二月七日	二月九日
旅行地區	香港來回機票，特價優待各界僑胞及輕歌喚早晨會員	日本東京、香港，逍遙遊 東京：三日兩晚，贈送日本式一午餐 全程三日	日本東京、香港、廣州、桂林探親團（中國旅行期內包一日三餐） 廣州住中國大酒店 桂林住甲山大酒店 全程八日	日本東京、大阪、京都、台灣環島、香港賀歲團 日本：五日四晚，贈送一日本式午餐 台灣：六日五晚，包一日三餐 全程十一日	日本東京、大阪、京都、台灣環島、香港、廣州 桂林、探親賀歲團 日本：五日四晚，包一餐日本式上餐 台灣：六日五晚，包一日三餐 廣州、桂林：五日四晚，包一日三餐 全程十六日	國美羅省國韓漢城、台灣環島、香港、觀光團。一流酒店，包一日三餐。全程九日
以上各團均有華人領隊，機票一年有效						
費用	$938元	$1,098元	$1,498元	$1,488元	$1,898元	$1,298元

報名從速，以免向隅・代理各國廉價機票・
（凡參加賀歲團團友均得禮物一份）

溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華 溫哥華

許忠鋁窗公司
Hoy Industries Inc.
1986 KINGSWAY, VANCOUVER, V5N 2S9
電話：872-0696
招請推銷顧問
例如房屋裝修，需有經驗請將理歷寄來以上地址・
鋁窗外牆等

美心餅店 Maxim's CAKE SHOP
溫哥華奇化街二五七號
TEL: 688-6281, 688-6282
257, KEEFER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1X8 CANADA
各式西餅 出爐麵飽 熱辣蛋撻 結婚禮餅 生日蛋糕 各樣中式 品質精良 價格公平 二樓茶座 地方雅潔

AAA文件急遞有限公司
TRIPLE A COURIERS LTD.
203—37片打街東
專車上門收派本市區各種文信件及小包裹，收費便宜・例如：（由華埠收派至市中心商業區，每件兩磅以下，祇收費三元）・
即收即派，比寄担保信還快。
簽名收派，忠誠爲僑胞服務。
電話：689-3677

海陽春飯店
SUN'S RESTAURANT
溫哥華喜士定東街134號
VANCOUVER .B.C. 電話：669—8703
正宗北方菜 各種麵食全
人人愛吃餃子 家家做法不同
要吃真正好餃子 請到海陽春
手調麵、巧手包、皮靚餡美、永食不厭・
外賣急凍新鮮餃子、煎煮咸宜，九折優待・

生記煤氣工程
專門修理家庭式暖氣爐，換熱水爐
價錢公道
持有政府牌照
電話：437-4894

緻新建築公司
電話：874・4905
24小時直接傳呼
電話：667・3526
大小裝修工程
一律大特價

新新建築裝修公司
SUN SUN CONSTRUCTION CO.
PHONE: 324-0538
商店裝修 房屋修建
土庫間格 內外油漆
瓷磚鋪砌 磚牆砌築
水電裝修 電動通渠
大小工程 免費估價

彭鴻記裝飾
承裝建修新屋
室內間格
土庫工程
主修油漆
工作妥當
電話 874-6915

BOURAS PLUMBING LTD.
英語電：874・9425 JIM
安裝・修理
水喉・暖氣
商業・住宅
免費估價

楊氏建築裝修
土內瓦籬砌磚
外庫仔爸
油間漆格
內土
工精價廉
電話：430・1089

南華建築公司
SOUTH CHINA CONSTRUCTION LTD
PHONE: 879-3980, 434-9853
承建新屋 商店裝修 舊屋翻新 土庫間格 水電工程 內外油漆 圖則設計 免費估價

電器冷氣修理
電話：321-2050 435-7659
買賣新舊 洗衣乾衣機 雪櫃爐頭 經驗技師 政府牌照 特價優待 僑胞・

SUPREME WOOD ENTERPRISES LTD.
A. CHIN 陳達良
電話：291-0505
承接大小工程 商業木工 土木修建 新屋舊宅 裝修設計 工程當妥 價錢公道

濠健三行工程
KEN HO CONSTRUCTION CO.
PAINTING, PARTITIONING & ALTERATION
電話：872-5877 or 254-1992
免費估價 大小工程 特價修理 水電間格 土庫電器 內外油漆 瓦木工程 房屋翻新 包君滿意

榮昌裝修公司
電話：874・8043
（廿四小時服務）
電器安裝 土庫間格 水泥舖路 油漆瓷磚 水喉更換 瓦仔潤 柏文裝飾 棚欄護理 舊屋新舊 工精廉價

協記裝修
電話：735-2222 PAGE
請留電話
325-7667 早晚
政府牌照 專門修理 家庭餐廳 水電爐頭 換熱器具 免費估價 $290.

B.C. ROYAL CONSTRUCTION CO.
新藝建築裝修公司
承接一切 土木工程
經驗最老 價格相宜
起貨快捷
電話：251-2646 梁先生
PAGER 735-3699（日夜服務）

昌盛水喉
Tel: 324・1486 435・3169
鄭先生
專門修理 水喉潔具
電動通渠
改建廚廁 栢文護理
大小工程 無任歡迎

專門起屋
新昌建築工程公司
專門承建新屋・兼間新屋土庫
全部鬼佬技工・保證材料上乘
政府合法牌照・起貨快捷妥當
一參加我們的建屋計劃，可爲你節省二萬元
電話：255-9147

田健三行工程
TIEN TIN CONATRUCION LTD.
內房 外屋 油改 漆建
土車 庫房 間陽 格台
大土 小庫 工間 細格 緻程
包工 君作 滿意
日間 254-6011 晚間 254-2764

業餘機械
O.E.M. DESIGN & FABRICATION
各類工業電動，氣動包裝，生產機械設計・製造及維修工程・
電話：327・6189

實用鋁鉄工程公司
PRACTICAL IRONWORKS LTD.
NO.9-7315 MEADOW AVE,
SOUTH BURNABY B.C.
專造：＊防盜窗花＊ ＊鐵閘扶手＊ ＊鋁質欄桿＊ ＊大小工程＊
・免費估價・歡迎查詢・
電話：公司 430-4552 住家 325-9541

恒利水電暖氣工程
HENRY'S CONTRUCTOR [1978] LTD.
專門安裝修理水喉，電火，暖氣及家庭電器設備工程。電動通喉。
298-8924 [24HRS.] 438-1237

新華傢俬木器公司
電話：253・3290
475 CLARK DR. VANCOUVER B.C.
專做工商業 住宅一切實木，桃木，椽木，防火板，夾板，枱，椅，木櫃，商業飾櫃，特價餐館用梳化卡位防火板，鐵脚枱，中西式實木餐椅，舒適大方。

長江建築裝修
免費估價
舖面 土庫 陽台 修理 新舊 內外 泥水 砌磚 車水 裝修 油漆 籬笆 瓷間 磚格 房電
電話 253・6592 254・2398

永成裝修
政府牌照 土庫間格 新建 油漆 修理 廚房 櫃仔 整水 磁喉 加磚 余
電話 875・0659

孖寶電器冷器
電話：321-4482 24小時服務
政府註冊 專業技師
修理安裝 保證妥當
雪櫃爐頭 製雪機
洗碗碟機 凍櫃
乾洗衣機 微波爐

環球電器有限公司
4109 FRASER STREET.
VANCOUVER, B.C. V5V 4G3
安裝修理 商店住宅
水喉電器 價錢相宜
電話李察 RICHARD
BUS: 877-1626 RES: 874-7829

專通渠道 日夜服務
電器安裝 電爐修理 水管更換 漏水阻塞 水管急救 商業住宅 電動通渠 專門工具
電話：254-1176 或 253-7363 余先生